9th August 1966]

பகுதி—2

பிற திட்டங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட மானியங்கள்.

திட்டங்கள். (1)	வழங்கிய தொகை. (2)
1. தமிழ்க் கலைமன்றம் "தமிழ்ப் பண்பாடு" (Tamil culture) என்னும் பத்திரிகையை வெளியிடுதல்.	ரூபாய் 14,708. (இந்த நிறுவனத்திற்கு ஏற்பட்ட நிகர பற்றுக்குறை முழுவதையும் ஈடுகட்டுவதற்காக அளிக்கப்பட்டுள்ள நடைமுதல் மானியம் இது 3,500 ரூபாய் வரம்புக்குட்பட்டதாகும்).
2. தமிழில் சிறந்த நூல்களுக்குப் பரிசு வழங்குதல் (தமிழ் வளர்ச்சி ஆராய்ச்சி மன்றம் மேற்கொண்டுள்ள திட்டம்.	ரூபாய் 10,000.
3. அயல் நாட்டவர்களுக்கு விஞ்ஞான (நவீன) முறைகளில் தமிழ் வகுப்புகள் நடத்துதல் (தமிழ்க் கலை மன்றம் மேற்கொண்ட திட்டம்).	ரூபாய் 1,500
4. தென் மொழிகள் புத்தக டிரஸ்ட் நான்கு தென்னிந்திய மொழிகளில் புத்தகங்கள் வெளியிடுதல்.	ரூபாய் 60,000.
5. ஸ்ரீ எஸ். ஆர். பாலசுப்பிரமணியம் அவர்கள் சோழர்கள் கால அருங்கலையிலும் கட்டிடக் கலையிலும் நடை உருவாகி வளர்ந்ததைக் குறித்து நூலொன்றை வெளியிட்டதற்கு.	ரூபாய் 2,500.
6. தமிழ் வெளியீட்டுக் கழகத்தை நடத்துதல்.	ரூபாய் 11,50,000.
7. திருவாசகம், திருக்குறள், நாலடியார் ஆகியவற்றுக்கு எளிய விளக்க உரைகள் தயாரித்தல் (சொல்லடைவு) (Lexicon) பொருளடைவு (Concordance) இவற்றோடு (ஐந்தாண்டுத் திட்டம்) (சென்னை மாநிலத் தமிழ்ச் சங்கம் மேற்கொண்டுள்ள திட்டம்).	ரூபாய் 6,000.
8 20-ம் நூற்றாண்டுத் தமிழ் இலக்கியம்-(8 தொகுதிகள்) தயாரித்து அச்சிடுவதற்காக (சென்னை மாநிலத் தமிழ்ச் சங்கம் மேற்கொண்டுள்ள திட்டம்).	ரூபாய் 8,000.

இணைப்பு—II

[890-ம் பக்கத்தில் 250 எண் நட்சத்திரக் குறியிட்ட கேள்விக்கான பதிலைக் காண்க].

1962-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 1-ம் தேதி முதல் 1965-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31-ம் தேதி வரையில் உள்ள கால அளவில் (ஆண்டு வாரியாக) சென்னை தொழிலியர் நடுவர் மன்றத்துக்கும், சென்னை, மதுரை, கோயம்புத்தூர் ஆகிய இடங்களி லுள்ள தொழிலாளர் நீதி மன்றங்களுக்கும் விசாரணைக்காக அனுப்பப்பட்ட, அவற்றால் தீர்வு காணப்பட்ட வழக்குகளின் எண்ணிக் கையைக் காட்டுகிற விவர அறிக்கை :—

	1-1-1962 முதல் 31-12-1962 வரை.		1-1-1963 முதல் 31-12-1963 வரை.		1-1-1964 முதல் 31-12-1964 வரை.		1-1-1965 முதல் 31-12-1965 வரை.	
	அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை.	தீர்வு காணப் பட்டவை.	அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை.	தீர்வு காணப் பட்டவை.	அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை.	தீர்வு காணப் பட்டவை.	அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை.	தீர்வு காணப் பட்டவை.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10-வது பிரிவின்கீழ்—								
தொழிலியல் நடுவர் மன்றம், சென்னை.	66	58	50	50	55	54	57	54
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், சென்னை.	74	68	63	65	69	55	97	68
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், மதுரை.	36	23	40	50	42	60	32	18
தொழிளாலர் நீதி மன்றம், கோயமுத்தூர்.	59	71	27	35	40	48	58	49
மொத்தம் ..	235	220	180	200	206	217	244	189

வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 33-வது பிரிவின்கீழ்—								
தொழிலியல் நடுவர் மன்றம், சென்னை.	106	124	19	13	200	210	36	30
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், சென்னை.	42	52	28	14	8	19	26	24
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், மதுரை.	9	..	9	17	4	4	9	5
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், கோயமுத்தூர்.	2	1	1	2	4	4	4	3
மொத்தம் ..	159	177	57	46	216	237	75	62
தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 33 (A) பிரிவின்கீழ்—								
தொழிலியல் நடுவர் மன்றம்' சென்னை.	5	6	17	13	10	9	10	13
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், சென்னை.	22	17	19	18	36	8	21	46
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், மதுரை.	24	3	23	42	6	7	14	9
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், கோயம்புத்தூர்.	4	1	6	9	4	4	3	1
மொத்தம் ..	55	27	65	82	56	28	48	69

TAMIL NADU LEGISLATIVE ASSEMBLY
வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

(1)	1-1-1962 முதல் 31-12-1962 வரை. அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை. (2)	இறுதி காணப் பட்டவை. (3)	1-1-1963 முதல் 31-12-1963 வரை. அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை. (4)	இறுதி காணப் பட்டவை. (5)	1-1-1964 முதல் 31-12-1964 வரை. அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை. (6)	இறுதி காணப் பட்டவை. (7)	1-1-1965 முதல் 31-12-1965 வரை. அனுப்பப்பட்டவை அல்லது தாக்கல் செய்யப்பட்டவை. (8)	இறுதி காணப் பட்டவை. (9)
தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 33 (C) (2) பிரிவின்கீழ்—								
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், சென்னை.	673	939	618	654	987	622	1,166	1,213
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், மதுரை.	231	236	264	351	241	312	883	330
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், கோயம்புத்தூர்.	286	292	610	591	176	217	989	225
மொத்தம் ..	1,190	1,467	1,492	1,596	1,404	1,151	3,038	1,768
குறைந்த அளவுக் கூலிச் சட்டத்தின் 20-வது பிரிவின்கீழ்—								
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், சென்னை.	10	17	7	7	39	13	10	20
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், மதுரை.	11	19	17	16	19	25	31	26
தொழிலாளர் நீதி மன்றம், கோயம்புத்தூர்.	33	31	39	41	9	9	23	20
மொத்தம் ..	54	67	63	64	67	47	64	66

TAMIL NADU LEGISLATIVE ASSEMBLY
வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

9th August 1966]

சென்னையிலுள்ள தொழிலாளர் கூடுதல் நீதிமன்றத்திக்கு விசாரணைக்காக அனுப்பப்பட்ட வழக்குகள் (சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்திலிருந்து மாற்றப்பட்ட வழக்குகளும் இவற்றுள் அடங்கும்)—அந்த நீதிமன்றம் தீர்ப்பளித்த வழக்குகள்—இவற்றின் எண்ணிக்கையைக் காட்டும் விவர அறிக்கை :—

	1964-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 14-ம் தேதியிலிருந்து 1965-ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 10-ம் தேதி (பிற்பகல்) வரை.		1964-ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 15-ம் தேதியிலிருந்து 1965-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 31-ம் தேதி (பிற்பகல்) வரை.	
	விசாரணைக்கு அனுப்பப்பட்ட வழக்குகள்.	தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட வழக்குகள்.	விசாரணைக்கு அனுப்பப்பட்ட வழக்குகள்.	தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட வழக்குகள்.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10-வது பிரிவின் கீழ்.	40	21	53	9
தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 33-வது பிரிவின் கீழ்.	3	1	8	..
தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 33-ஏ பிரிவின் கீழ்.	6	1	14	1
தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 33-சி (2) பிரிவின் கீழ்.	150	135	406	188
குறைந்த அளவுக் கூலிச் சட்டத்தின் 20-வது பிரிவின் கீழ்.	..	..	..	..

TAMIL NADU LEGISLATIVE ASSEMBLY
வாய்மையே வெல்லும்
TRUTH ALONE TRIUMPHS

Statement showing the number of cases referred to and disposed of by the Industrial Tribunal, Madras, Labour Court at Madras, Madurai and Coimbatore, during the period from 1st January 1962 to 31st December 1965, yearwise.

	From 1st January 1962 to 31st December 1962.		From 1st January 1963 to 31st December 1963.		From 1st January 1964 to 31st December 1964.		From 1st January 1965 to 31st December 1965.	
	Referred to or filed.	Disposed of.	Referred to or filed.	Disposed of.	Referred to or filed.	Diposed of.	Referred to or filed.	Disposed of.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Under section 10 of the Act—								
Industrial Tribunal, Madras ..	66	58	50	50	55	54	57	54
Labour Court, Madras	74	68	63	65	69	55	97	68
Labour Court, Madurai	36	23	40	50	42	60	32	18
Labour Court, Coimbatore ..	59	71	27	35	40	48	58	49
Total ..	235	220	180	200	206	217	244	189
Under section 33 of the Act—								
Industrial Tribunal, Madras ..	106	124	19	13	200	210	36	30
Labour Court, Madras	42	52	28	14	8	19	26	24

TAMIL NADU LEGISLATIVE ASSEMBLY
TRUTH ALONE TRIUMPHS

Labour Court, Madurai ..	..	9	..	9	17	4	4	9	5
Labour Court, Coimbatore	..	2	1	1	2	4	4	4	3
Total	..	159	177	57	46	216	237	75	62
Under section 33 (a) of the Act—									
Industrial Tribunal, Madras	..	5	6	17	13	10	9	10	13
Labour Court, Madras ..	..	22	17	19	18	36	8	21	46
Labour Court, Madurai ..	..	24	3	23	42	6	7	14	9
Labour Court, Coimbatore	..	4	1	6	9	4	4	3	1
Total	..	55	27	65	82	56	28	48	69
Under section 33-C (2) of the Act—									
Labour Court, Madras ..	..	673	939	618	654	987	622	1.166	1,213
Labour Court, Madurai ..	..	231	236	264	351	241	312	883	330
Labour Court, Coimbatore	..	286	292	610	591	176	217	989	225
Total	..	1,190	1,467	1,492	1,596	1,404	1,151	3,038	1.768
Under section 20 of the Minimum Wages Act—									
Labour Court, Madras ..	..	10	17	7	7	39	13	10	20
Labour Court, Madurai ..	..	11	19	17	16	19	25	31	26
Labour Court, Coimbatore	..	33	31	39	41	9	9	23	20
Total	..	54	67	63	64	67	47	64	66

[9th August 1966

Statement showing the number of cases referred to (including those transferred from the Labour Court, Madras) and disposed of by the Additional Labour Court, Madras.

	From 14th September 1964 to 10th March 1965 *afternoon*. Number of cases.		From 15th October 1965 to 31st December 1965 *afternoon*. Number of cases.	
	Referred.	Disposed of.	Referred.	Disposed of.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. Under section 10 of the Industrial Disputes Act.	40	21	53	9
2. Under section 33 of the Industrial Disputes Act.	3	1	8	..
3. Under section 33-A of the Industrial Disputers Act.				
4. Under section 33-C (2) of the Industrial Disputes Act.	6	1	14	1
5. Under section 20 of the Minimum Wages Act.	150	135	406	188
	..	..	..	..

LEGISLATIVE ASSEMBLY
TRUTH ALONE TRIUMPHS